

HAPPY HOUR

| Happy hour

1. ... so that's what I did, **he told me** **to talk to HR** if I was offended, and I did exactly that.

... então foi isso que eu fiz, ele me disse para falar com o RH se eu estivesse ofendida e eu fiz exatamente isso.

2. Oh, wow! That can't have been good for him. He was being a total jerk, though, so it's great that you reported his behavior.

Caramba! Isso certamente não foi bom pra ele. Mas ele estava sendo um babaca total, então é ótimo que você denunciou o comportamento dele.

3. So inappropriate. Honestly, this is the first time something like this has happened to me. But anyways, it's all water under the bridge.

Inadequado demais. Sinceramente, essa é a primeira vez que algo assim acontece comigo. Mas enfim, são águas passadas.

4. **True.** We ought to move on, it's not worth it to keep thinking about this sort of thing. Oh, hey! Look who's here! Come on, Ed, join us.

Verdade. É melhor seguir em frente, não vale a pena ficar pensando nesse tipo de coisa. Opa! Olha quem está aqui! Chega aí, Ed, se junta com a gente!

5. **Hey, Tom.** Hey, Jane. How are you guys doing?

Oi, Tom. Oi, Jane. Como vocês estão?

6. **We're just fine. Thank God it's Friday, am I right?**

Estamos bem. Graças a Deus é sexta, não é mesmo?

7. **Amen!**

Amém!

8. **Yeah, it's been a long week, my friends. What are you guys up to?**

*Sim, foi uma semana longa, meus amigos. O que vocês estão
aprontando?*

9. Not much, just having a beer. Jane has been telling me about some trouble she's had at work, but that's all in the past now.

Nada de mais, só tomando uma cerveja. A Jane estava me falando sobre alguns problemas que ela teve no trabalho, mas já ficou tudo no passado.

10. Yep. Dead and buried. So how was your day, Ed?

Sim. Morto e enterrado. E como foi seu dia, Ed?

11. **Can't complain too much. I finally finished the server update, so that's a weight off my shoulders.**

Não posso reclamar muito. Eu finalmente terminei a atualização do servidor, então esse é um peso que tirei das costas.

12. **Oh, did you? You've been telling me about that thing for at least two weeks.**

Ah, terminou? Você está me falando dessa coisa há pelo menos duas semanas.

13. Yeah, **let's just say** **it was quite a challenge.**

Sim, digamos apenas que foi um desafio e tanto.

14. **That's his diplomatic way** **of saying** **it was an absolute**
pain **to do it.**

Essa é a maneira diplomática dele de dizer que foi um pé no
saco fazer isso.

15. **True,** **old Ed here** **is a consummate professional.**

Verdade, o velho Ed aqui é um verdadeiro profissional.

16. Indeed. Now, on to the next task, which is going to be the database migration project. I'm definitely going to need your help on that, Tom.

Verdade. Agora é partir para a próxima tarefa, que vai ser o projeto de migração do banco de dados. Eu certamente vou precisar da sua ajuda nisso, Tom.

17. Are you? I mean, I'd be glad to help, but I'm not sure I'm the right man for the task. I'm usually more focused on network infrastructure.

Vai? Quero dizer, eu ficaria feliz em ajudar, mas não tenho certeza de que eu sou o cara certo para a tarefa. Geralmente, fico mais focado em infraestrutura de rede.

Are you? I mean, I'd be glad to help,

Vai? Quero dizer, eu ficaria feliz em ajudar,

but I'm not sure I'm the right man for the task.

mas não tenho certeza de que eu sou o cara certo para a tarefa.

I'm usually more focused on network infrastructure.

Geralmente, fico mais focado em infraestrutura de rede.

18. Yes, and that's going to be crucial. We will need the network to remain solid throughout the whole process. We can't afford to risk losing our progress because of connection issues.

Sim, e isso vai ser crucial. Nós vamos precisar que a rede permaneça estável no decorrer de todo o processo. Nós não podemos nos dar o luxo de arriscar perder nosso progresso por causa de problemas de conexão.

Yes, and that's going to be crucial.

Sim, e isso vai ser crucial.

We will need **the network** **to remain solid** throughout the whole process.

Nós vamos precisar que a rede permaneça estável no decorrer de todo o processo.

We can't afford to risk losing our progress **because of connection issues.**

Nós não podemos nos dar o luxo de arriscar perder nosso progresso por causa de problemas de conexão.

19. **Oh my God, you two. You're putting me to sleep. Enough shop talk. Let's just relax for a second.**
Meu Deus, vocês dois. Vocês estão me deixando com sono.
Chega de falar de trabalho. Vamos só relaxar um segundo.
20. **Yeah, I guess you're right. Next round's on you, Ed!**
É, acho que você está certa. A próxima rodada é por sua conta, Ed!
21. **You got it!**
Pode deixar!

PRACTICE TIME ///

Inglês - Português

1. ... so that's what I did, he told me to talk to HR if I was offended, and I did exactly that.

... então foi isso que eu fiz, ele me disse para falar com o RH se eu estivesse ofendida e eu fiz exatamente isso.

2. Oh, wow! That can't have been good for him. He was being a total jerk, though, so it's great that you reported his behavior.

Caramba! Isso certamente não foi bom pra ele. Mas ele estava sendo um babaca total, então é ótimo que você denunciou o comportamento dele.

3. So inappropriate. Honestly, this is the first time something like this has happened to me. But anyways, it's all water under the bridge.

Inadequado demais. Sinceramente, essa é a primeira vez que algo assim acontece comigo. Mas enfim, são águas passadas.

4. True. We ought to move on, it's not worth it to keep thinking about this sort of thing. Oh, hey! Look who's here! Come on, Ed, join us.

Verdade. É melhor seguir em frente, não vale a pena ficar pensando nesse tipo de coisa. Opa! Olha quem está aqui! Chega aí, Ed, se junta com a gente!

5. Hey, Tom. Hey, Jane. How are you guys doing?

Oi, Tom. Oi, Jane. Como vocês estão?

6. We're just fine. Thank God it's Friday, am I right?

Estamos bem. Graças a Deus é sexta, não é mesmo?

7. Amen!

Amém!

8. Yeah, it's been a long week, my friends. What are you guys up to?

Sim, foi uma semana longa, meus amigos. O que vocês estão aprontando?

9. Not much, just having a beer. Jane has been telling me about some trouble she's had at work, but that's all in the past now.

Nada demais, só tomando uma cerveja. A Jane estava me falando sobre alguns problemas que ela teve no trabalho, mas já ficou tudo no passado.

10. Yep. Dead and buried. So how was your day, Ed?

Sim. Morto e enterrado. E como foi seu dia, Ed?

11. Can't complain too much. I finally finished the server update, so that's a weight off my shoulders.

Não posso reclamar muito. Eu finalmente terminei a atualização do servidor, então esse é um peso que tirei das costas.

12. Oh, did you? You've been telling me about that thing for at least two weeks.

Ah, terminou? Você está me falando dessa coisa há pelo menos duas semanas.

13. Yeah, let's just say it was quite a challenge.

Sim, digamos apenas que foi um desafio e tanto.

14. That's his diplomatic way of saying it was an absolute pain to do it.

Essa é a maneira diplomática dele de dizer que foi um pé no saco fazer isso.

15. True, old Ed here is a consummate professional.

Verdade, o velho Ed aqui é um verdadeiro profissional.

16. Indeed. Now, on to the next task, which is going to be the database migration project. I'm definitely going to need your help on that, Tom.

Verdade. Agora é partir para a próxima tarefa, que vai ser o projeto de migração do banco de dados. Eu certamente vou precisar da sua ajuda nisso, Tom.

17. Are you? I mean, I'd be glad to help, but I'm not sure I'm the right man for the task. I'm usually more focused on network infrastructure.

Vai? Quero dizer, eu ficaria feliz em ajudar, mas não tenho certeza de que eu sou o cara certo para a tarefa. Geralmente, fico mais focado em infraestrutura de rede.

18. Yes, and that's going to be crucial. We will need the network to remain solid throughout the whole process. We can't afford to risk losing our progress because of connection issues.

Sim, e isso vai ser crucial. Nós vamos precisar que a rede permaneça estável no decorrer de todo o processo. Nós não podemos nos dar o luxo de arriscar perder nosso progresso por causa de problemas de conexão.

19. Oh my God, you two. You're putting me to sleep. Enough shop talk. Let's just relax for a second.

Meu Deus, vocês dois. Vocês estão me deixando com sono. Chega de falar de trabalho. Vamos só relaxar um segundo.

20. Yeah, I guess you're right. Next round's on you, Ed!

É, acho que você está certa. A próxima rodada é por sua conta, Ed!

21. You got it!

Pode deixar!

Somente Inglês

1. ... so that's what I did, he told me to talk to HR if I was offended, and I did exactly that.
2. Oh, wow! That can't have been good for him. He was being a total jerk, though, so it's great that you reported his behavior.
3. So inappropriate. Honestly, this is the first time something like this has happened to me. But anyways, it's all water under the bridge.
4. True. We ought to move on, it's not worth it to keep thinking about this sort of thing. Oh, hey! Look who's here! Come on, Ed, join us.
5. Hey, Tom. Hey, Jane. How are you guys doing?
6. We're just fine. Thank God it's Friday, am I right?
7. Amen!
8. Yeah, it's been a long week, my friends. What are you guys up to?
9. Not much, just having a beer. Jane has been telling me about some trouble she's had at work, but that's all in the past now.
10. Yep. Dead and buried. So how was your day, Ed?
11. Can't complain too much. I finally finished the server update, so that's a weight off my shoulders.

12. Oh, did you? You've been telling me about that thing for at least two weeks.
13. Yeah, let's just say it was quite a challenge.
14. That's his diplomatic way of saying it was an absolute pain to do it.
15. True, old Ed here is a consummate professional.
16. Indeed. Now, on to the next task, which is going to be the database migration project. I'm definitely going to need your help on that, Tom.
17. Are you? I mean, I'd be glad to help, but I'm not sure I'm the right man for the task. I'm usually more focused on network infrastructure.
18. Yes, and that's going to be crucial. We will need the network to remain solid throughout the whole process. We can't afford to risk losing our progress because of connection issues.
19. Oh my God, you two. You're putting me to sleep. Enough shop talk. Let's just relax for a second.
20. Yeah, I guess you're right. Next round's on you, Ed!
21. You got it!

! Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZAZATION
● **HACK**